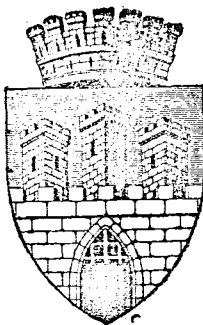


Romania



On. Biblioteca Universităţii

Cluj

Anul XIII. Nr. 6.

25 bani Poştă

15 Martie 1938.

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA:
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Telefon Nr. 56.

Apare la 1 şi 15 în fiecare lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Abonament anual Lei 200.
Pe 6 luni 120

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă.
Publicaţiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricţie.
Inserare de fiecare rând Lei 6.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul

- *Inspectarea Unităţilor străjereşti din Capitala Ardealului de dl. adjutant regal, Mator Teofil Sidorovici.*
- *Publicaţiuni oficiale.*
- *Ordonanţa No. 3/1938 de prefuri maxime la articolele de prima necesitate.*
- *Publicaţii de licitaţie.*

Inspectarea Unităților străjerești din Capitala Ardealului

— Telegrama omagială trimisă M. S. Regelui. —

Duminică 6, Martie a. c., Clujul a retrăit clipe de mare sărbătoare, ocazionate de vizita la Cluj a comandantului suprem al „Strajei Țării” dl. adjutant regal, maior Teofil Sidorovici, însoțit de întreg statul major al acestei frumoase instituții.

Un arc de triumf a fost ridicat la podul Someșului, iar pe întregul parcurs dela gară și până la Catedrala ortodoxă, au fost înșirați străjerii și străjerele.

Primirea din gara Cluj.

Distinși oaspeți au fost așteptați la gară de șefii autorităților civile și militare, în frunte cu d-nii prof. Iuliu Hașleganu, conducătorul Șolmilor Carpaților, Richard Filipescu primarul orașului, colonel Enescu Manole prefectul județului, general Cristea Vasilescu, comandantul corpului 6 armată, maior dr. Odiseu Apostol, comandantul Legiunii de Străjeri din Capitala Ardealului, Gh. Popa, inspectorul învățământului secundar, Vasile Candrea, inspector general de siguranță C. Costescu, inspector Aurel Vlad, dr. Iosif Horvat chestorul poliției, dr. Aurel Drăghiciu, secretarul Chesturei, etc., de un detașament de străjeri de sub comanda d-lui prof. Ionel Precup, directorul liceului Voevodul Mihal, un grup numeros de Șolmi, sub conducerea d-lui Albin Morariu, echipele premilitare, reprezentanții societăților sportive, și de comandanții străjeri din cele 15 județe din Ardeal.

D. Teofil Sidorovici a coborât din vagonul special la orele 9 dimineața, urmat de d-nii: general Manolescu și dr. Ștefan Șolimescu, d-ra N. Cămărășescu, prof. Atanasie Popa, profesoara V. Litica, maior Dlmancescu, Enescu Bughea, etc. D sa a fost întâmpinat de d. maior Od. Apostol, comandantul legiunii Cluj, care a dat raportul după care s'au trecut în revista detașamentele de străjeri, iar muzica militară a intonat Imnul Regal.

În numele municipiului Cluj, a vorbit d. Richard Filipescu, primar delegat, care în puține dar simțite cuvinte, a urat bun sosît.

A răspuns d. Teofil Sidorovici, după care întreaga asistență a trecut în restaurantul gării unde s'a servit un ceai.

Serviciul divin dela Catedrala Ortodoxă.

În catedrala ortodoxă din Piața Cuza Vodă, s'a oficiat la orele 9.30 un serviciu divin de către un sobor de preoți în frunte cu I. P. S. S. episcopii Nicolae Colan al Clujului și Popovici al Oradiei.

Răspunsurile corale au fost date de către corul episcopiei ortodoxe de sub conducerea d-lui prof. Pătrașcu.

La sfârșit I. P. episcopul Nicolae Colan, a ținut o frumoasă cuvântare în care a explicat programul de activitate al Strajei Țării, așa cum este el sentințat în loznică de pe drapel: „Credință și muncă pentru Țară și Rege”.

Conferința dela Teatrul Național.

La orele 11 a. m., întreaga asistență a trecut la Teatrul Național unde a avut loc o conferință la care au luat parte toate autoritățile locale, rectorii tuturor școalelor din Cluj, un detașament de străjeri precum și numeros public.

După deschiderea conferinței de către d. Teofil Sidorovici, asistența a intonat „Imnul Regal”, iar după ce a fost spusă deviza străjerului s'a cântat *Talăl Nostru*.

Au vorbit apoi d-nii prof. dr. Șt. Șolimescu despre mistica străjeriei.

D. general Manolescu, vorbit despre rolul muncii străjerești. D sa arată că munca în străjerie este ridicată la rangul de principiu. Fiecare crede în munca sa și fiecare dorește să se ridice prin ajutorul ei. Exemplul cel mai strălucit al vredniciei străjerești îl dă însăș M. S. REGELE, care a înțeles să crească unicul său în spiritul de muncă și credință.

D-ra Cămărășescu vorbind despre rolul femeii în străjerie arată că problema aceasta are o însemnătate covârșitoare, pentru viitorul neamului nostru.

Străjeria este crescută în sentimentul dragostei de Țară și Rege, dar mai presus de toate ea trebuie crescută pentru mîslunea cea mare: acela de a fi bune soții, bune mame și bune române.

Cuvântarea comandantului Strajei Țării.

D. Teofil Sidorovici, comandantul Strajei Țării, luând cuvîntul a spus următoarele.

În acest moment solemn, Straja Țării în frunte cu Comandantul ei și Comitetul Permanent reprezentat prin d. General I. Manolescu, d. prof. Șt. Șolimescu și d-ra Nissa Cămărășescu, salută pe toți reprezentanții autorităților locale cari au avut dragostea de a se găsi în mijlocul nostru pentru o strînsă colaborare în viitor, aduce salutul ei cucernicilor slujitori de altare precum și comandanților și comandantelor din reglunea Clujului, ce se găsesc aici în această impunătoare adunare.

STRAJA ȚĂRII aduce deasemenea salutul ei populației Clujene, care ne a pregătit o primire așa de frumoasă și care va rămîne o mîndrie pentru această cetate a românismului.

Nu putem uita de vremurile istorice ale acestor locuri curat românești și din gloria veacurilor trecute

venim astăzi noi armata cămășilor albe puse în slujba Neamului și Regelui să ne adăpăm ca dintr'un isvor de apă vie, căpătând puteri și năzuințe pentru viitor.

Călcând pe pământul istoric a Clujului am simțit o legitimă emoție.

Aici în capitala Ardealului pentru desrobirea cărula ne-am legănat în visurile adolescenței și mai apoi am sângerat în visorul războiului, aici în altarul de jertfe fără de număr al martirilor noștri, aici unde ecoul doinei lui Iancu răzvrătitul neamului românesc mai dăinuește încă, aici unde Horla, Cloșca și Crișan ne-au învățat ce-nseamnă dragostea de țară împinsă până la suprema jertfă; aici venim cu toții să sorbim puteri de viață nouă, în marea și frumoasa mistune străjerească.

Străjeria a găsit aici un teren pe care desfundase adânc Șolmii Carpaților sub conducerea vrednicilor tribuni cu care s'a înfrățit apoi în opera de cucerire sufletească a întregului popor.

Ardealul cu mărturia dârzeniei românești, rămâne un sanctuar de glorie pentru generațiile viitorului.

Ne-am strâns aici, pentru ca să învățăm noi mai întâi și apoi să deprindem pe cei tineri, despre taina cea mare a IUBIRII DE ȚARĂ, A IUBIRII DE REGE;

Din vestigiile trecutului, să deprindem aureola mândriei românești, iar din energiile tinere să facem pavăză și scut patrimoniul național.

Și nu se poate să nu simțim cu toții măreția clipel și nu se poate să nu se trezească în fiecare din noi o datorie nouă; acela de a ne arăta vrednici de marea mistune ce ni s'a încredințat.

D-sa a dezvoltat apoi programul muncii străjerești.

După conferință s'a expediat următoarea telegramă către Majestatea Sa Regele Carol II, care a fost citite de d. colonel Enescu Manole, prefectul județului.

„Tălmăcind adâncă bucurie și marele entuziasm al poporului din regiunea nordică a Ardealului și din Cetatea de românism a Clujului, autoritățile civile și militare locale, respectuos roagă pe Majestatea Voastră a primi încredințarea sărbătoreștei zile aduse în creștinăscă Duminică de azi, de Comandantul Străjei Țării, din înalta voe strălucita manifestare a puterii mereu crescătoare a regeștei Instituțiunii menită să renască neamul românesc. Să trăiți întru mulți ani Majestate pentru fericirea poporului românesc“.

Banchetul dela Automobil-Club.

La orele 13, în saloanele Automobil-Clubului Regal din strada Regina Maria No 12, a avut loc un banchet oferit de legiunea Cluj.

Seria toastrilor o deschide d. col. Enescu Manole, prefectul județului Cluj care a spus următoarele: Ca reprezentant al guvernului și a județului Cluj, vă urez bun sosii în capitala județului și a întregului Ardeal, dorindu-vă din toată inima, muncă rodnică

pentru binele românismului ce urmăriți cu atât de mare patriotism prin Straja Țării. Ridic acest prim pahar în sănătatea acelula care întruchipează astăzi România înviorată, bogată și înflăcă, așa cum însăși Majestatea Sa a spus într'unul din discursurile pronunțate cu ocaziunea promulgării noului Constituții.

Au mai luat apoi cuvântul d-nii: Richard Fillpescu, primarul municipiului, elogind pe d. Teofil Sidorovici în calitate de fost camarad de arme, un delegat al tineretului polonez, d. Witold Nruszkowski și d. general Vasilescu Cristea, comandantul corpului 6 armată, care a subliniat strânsa independență ce există între străjerie și armata. Străjeria realizează unitatea sufletească în interior în vreme ce armata, sprijinindu-se pe această unitate, va putea avea așinite toate privirile asupra celor ce se petrec peste graniță.

Festivitatea dela Teatrul Național.

La orele 16.30 a avut loc la Teatrul Național o serbare străjerească la care au colaborat toate școlile din Cluj cu unitățile lor străjerești. După darea raportului legiunii, intonarea Imnului Regal de către corul străjerilor și străjerelor din Cluj și rostirea devizelor străjerești, d. profesor universitar dr. Iuliu Hațieganu, președintele organizației sportive „Șolmii Carpaților”, o secțiune a „Astrei”, a ținut o conferință din care reșinem următoarele:

Straja Țării, această instituție înaltă, născută din creierul gânditor și inima iubitoare a scumpului nostru Rege, cuprinde tinerețele acestei țări, într-o educație de sinteză națională, morală, fizică și tehnică, procuându-i o trăire viguroasă, entuziastă, prin credință și prin muncă în mijlocul națiunii și pentru națiune.

Desfășurarea programului.

A urmat apoi desfășurarea programului artistic și cultural compus din coruri, exerciții de gimnastică, scene mute, dialoguri, dansuri, etc. cari au fost îndelung aplaudate de numeroasa asistență care a ocupat sala până la ultimul loc.

Acest neuitat festival s'a terminat cu o scurtă cuvântare a d-lui Teofil Sidorovici și cu intonarea Imnului regal, după care la orele 19.20 în sala festivă a prefecturii județului a avut loc rulara a zece filme cu subiect străjeresc, realizate de Oficiul Național de Turism. proiectate sub îngrijirea d-lui Nicolae Râmbolu, șef de cabinet la prefectura județului Cluj.

În acest scop, membrii Marelui Consiliu de îndrumare a Străjei Țării s'au împărțit în mai multe echipe.

D. Teofil Sidorovici, însoțit de d. prefect colonel M. Enescu, de d. primar R. Fillpescu apoi de d-nii comandanți Nicolae Râmbolu, Ionel Precup, di-

rectorul liceului Voevodul Mihai, etc., a vizitat liceul de fete Regina Maria de sub conducerea destoinică a d-nei directoare Maria Gluglea.

La orele 9 dimineața, corpul profesoral al liceului a oferit un copios ceai înalților oaspeți, după care d. Comandant al Străjeri Tării, a vizitat școala, interesându-se în aproape de activitatea desfășurată de stolul străjerelor pus sub comanda d-rei Nemeș.

Trecându-se apoi în sala de gimnastică a liceului s'a executat un bogat program compus din: semnalizări, elevele clasei a V. B. sub cond. d-nei Constantinescu, lucru de mână sub conducerea d-nei Lupescu, desen (d-na Brașovan) Crucea Roșie, focuri, farmacie (d-na Olga Curea), puericultură, altoire, semănat, răsădit (d-na Andrievici) etc.

La sfârșit d. comandant Sidorovici a vizitat sufrageria și bucătăria internatului de sub conducerea d-nei prof. dr. Opreanu și a d-rei Viorica Opreșu.

D. Comandant Teofil Sidorovici a adus apoi laude d-nei directoare și d-rei Nemeș, pentru munca frumoasă ce o desfășoară pentru ridicarea străjeriei.

La liceul Gh. Barișu, d. Teofil Sidorovici a fost întâmpinat de întreg corpul profesoral și de elevii străjeri.

După prezentarea raportului și executarea câtorva cântece de către corul stolului de străjeri, a luat cuvântul comandantul Străjeri Tării, care a povestit câteva scene sugesive din viața de străjer a Măriei Sale Marele Voevod Mihai.

La orele 1, comandantul Străjeri Tării a trecut la Seminarul Pedagogic Universitar unde, în sala de gimnastică, societatea Fotofilm din localitate, de sub dir. d-lui Fekete, a rulat filmul cuprinzând vizita d-lui T. Sidorovici din ziua anterioară la Cluj.

D-na a rămas profund impresionat de rapiditatea și modul cum a fost executat acest film felicitând călduros pe d. Nicolae Râmbol, un mare propagator cinemii și pe d. director Fekete.

La școala de menaj Sf. Tereza, d-ra Lișica Viorica, comandanta falangii de străjere a vizitat ieri stolul școlii de menaj Sf. Tereza de sub comanda d-rei Lucreția Cristea, și de sub direcțiunea sorei Greceanu, destoinică conducătoare a școlii.

După ceremoniile ridicării pavilionului, s'a executat un foarte reușit program compus din semnalizări, dansuri, cântece și jocul străjerilor după care, d-ra comandantă a falangii Străjerelor din România a vizitat toate atelierele școlii precum și expoziția organizată cu această ocazie.

Celelalte echipe au vizitat toate stolurile de străjeri din localitate, găsind același mare entuziasm în organizarea străjeriei și același dorință de muncă pe terenul educației tineretului.

Astfel d-nii At. Popa, insp. Nicolau și insp. Chintoiu au inspectat școala primară Nr. 2 unde s'a sfințit o trolă.

D. Șolimescu a vizitat Școala Normală de Fete, d. general Manolescu și d. insp. Ghiță, liceul comercial de băieți Voevodul Mihai, d-ra Nissa Cămărășescu și d. Encica au vizitat Liceul „Principesa Ileana“, etc.

Toate vizitele făcute la stolurile de străjeri din localitate au confirmat munca și entuziasmul pus de d. maior medic dr. Ol. Apostol pentru ridicarea Străjeriei din Ardeal.

Seara la orele 9.30 a avut loc retrageri cu torțe, edificiile publice, în frunte cu Primăria fiind feeric luminate.

A doua zi Luni 7 Martie, înalții oaspeți au inspectat unitățile străjeresti dela Liceul de Fete „Regina Maria“, Liceul „Angelescu“, Liceul de Băieți „Gh. Barișu“, Școala de Menaj „Sf. Tereza“, etc.

Peste tot, distinșii comandanți au constatat aceeași perfectă organizația străjerescă, elan, patriotism și o dragoste de muncă, ce face cinste tineretului Clujan.

Profund impresionat și mulțumit de cele constatate la Cluj, dl. comandant al „Străjeri Tării“ împreună cu statul său major au părăsit orașul nostru în seara zilei de Luni 7 Martie a. c. orele 9.30, întorcându-se la București.

B. M.

Publicațiuni oficiale.

Cople: Ministerul de Interne, Direcțiunea Administrației Locale No. 8054 din 4 Martie 1938.

D-lul Primar al orașului Cluj.

Avem onoare a Vă aduce la cunoștință, că persoanele cari solicită certificate necesare revizuirii cetățenilor, obținute după anul 1919 până în prezent, sunt obligate a dovedi la cerere, că sunt la curent cu plata impozitelor și taxelor către Stat, județ și comună.

Comunicându-Vă cele ce preced, Vă rugăm să binevoljiți a lua măsuri ca organele în subordine, să observe aplicarea acestei dispozițiuni.

P. Ministru:

Indescifrabil

Director:

Indescifrabil

Sistarea subvențiilor pentru ziariști.

Cople. Ministerul de Interne, Direcțiunea Administrației Locale No. 8506, din 5 Martie 1938.

Domnul Primar al orașului.

C l u j

Potrivit cu dispozițiunile Președinției Consiliului de Minștri, comunicată cu adresa No. 328 din 16 Februarie a. c., avem onoare a Vă aduce la cunoștință, că pe viitor nu se va mai acorda nici o sub-

venite zărilor, sub nici o formă. Iar în bugetele județelor și comunelor nu se va mai înscrie nici o alocație pentru zăre,

Comunicându Vă cele ce preced, Vă rugăm să binevoiți a lua măsuri pentru executarea acestei dispoziții.

Pentru Ministru: ss. Indescifrabil.

p. Director: ss. Indescifrabil.

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Secretariatului General.

No. 3695—1938.

COPIE.

Regulament:

referitor la perceperea unei taxe pentru serviciul căutării de date oficiale în arhivele Primăriei (art. 194 pct. b) din Legea administrativă.

Art. 1. Pentru eliberarea de certificate sau orice copii de pe acte păstrate în arhivele Primăriei se va percepe o taxă de 100 lei. Când eliberarea se solicită în termen de maximum 5 zile se va percepe în plus și o taxă de urgență de lei 50.

Art. 2. Acest regulament se pune în aplicare pe data votării lui condițional de aprobarea Ministerului de Interne.

Votat în ședința Comisiei Interimare a Municipiului Cluj, ținută la 8 Februarie 1938.

Președintele Comisiei Interimare:

Dr. L. Gabor

Secretar general:

ss. Dr. Pop Victor

Primăria Municipiului Cluj.

No. 3695—1938.

Obiect: Regulamentul pentru perceperea unei taxe pentru eliberarea de certificate sau copii de pe acte păstrate în arhive.

Noi, Primarul Municipiului Cluj, văzând regulamentul referitor la perceperea unei taxe pentru serviciul căutării de date oficiale în Arhivele Primăriei (art. 194 pct. b. din Legea Administrativă) care regulament s'a votat în ședința Comisiei Interimare din 8 Februarie 1938 și la aceeași dată s'a înaintat Ministerului de Interne ca autoritate superioară spre aprobare.

Considerând că acest regulament a fost pus la vedere publică timp de 20 zile libere dela 8 Februarie — 1 Martie 1938 la care timp contra lui nu s'o înaintat nici un apel.

Având în vedere dispozițiile art. 158 din Legea Administrativă că „organele de control și tutelă sunt obligate să se pronunțe în termen de 20 de zile dela primire asupra deciziunilor supuse prin lege aprobării lor, dacă autoritatea nu se va pronunța în termenul prescris, deciziunea se va considera ca aprobată și se va pune în executare”.

Considerând că până în prezent n'a sosit ordinul Ministerului de Interne de aprobarea acestui Regulament, am dat următoarea

Decizie:

Hotărârea Comisiei Interimare No. 3695 din 8 Februarie 1938 prin care s'a votat regulamentul referitor la perceperea unei taxe pentru serviciul căutării de date oficiale în arhivele Primăriei (art. 194 pct. b din Legea administrativă), se consideră ca aprobată și o punem în executare.

Se încredințează serviciul contabilității și Financiar cu executarea ei.

Prezenta decizie dimpreună cu un exemplar al Regulamentului se va publica în Buletinul Municipiului Cluj.

Cluj, la 9 Martie 1938.

Primar delegat,
Richard Filipescu

Secretar general,
Dr. Victor Pop

COPIE.

Telegramă.

Prefecturilor din județ din întreaga țară Cluj.

Rugăm dispuneți ca rabini și președinții comunităților evreiești din județ să depună până Luni 7 Martie inclusiv jurământul pe noua constituție înaintea primarilor locali, iar personalul ajutor în fața președintelui Comunității asistat de rabin.

Ministerul Cultelor și Artelor. V. Iamandi. No. 9695 din 3 Martie 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 9463—938.

Obiect: Numirea membrilor diferitelor Comisii de recepționare.

Noi, Primarul delegat al Municipiului Cluj, având în vedere raportul înaintat nouă de D-nii Ing. Ciorteo, șeful Serv. Tehnic și Dr. Baba Trifu, șeful Serv. Financiar, din care se constată că serviciile conduse de D-nii lor se resimt din cauza absențelor prea dese a D-lor Gh. Mihăi, Ing. Salvan, cari sunt prea ocupați cu lucrările Comisiei de recepționare din care fac parte.

În baza drepturilor conferite nouă de înaltul decret regal No. 867—1938, aducem următoarea

Decizie

Revălm asupra deciziunii noastre N. 5991—938, și desfășurând comisiunea de recepționare numită cu același decizie precum și cea numită cu deciziunea No. 8651—938 pentru Serv. Sanitar Institutul Comisiunii de recepționare pe servicii, după cum urmează:

1. Pentru Serv. Tehnic: D-l Dr. Baba Trifu, Gh. Mhart și Ing. Clortea V. Supleanți D-nii Gr. Seliceanu și Ing. Lekatos.

2. Pentru Serv. Financiar: D-l Ing. Clortea V. Dl. Dr. Baba Trifu, și Ing. Salvan, Supleanți D-nii Seliceanu Gr. și Ing. Lekatos.

3. Pentru Serv. Intreprinderi: D-l Ing. Gondos, Ing. Jude și Ing. A. Pop. Supleanți: D-nii T. Deak T. și Coclardi I.

4. Pentru Serv. Economic: D-l Ing. A. Pop, Ing. Suciu și D-l Ing. Gondos Supleanți: D-nii T. Deak și Coclardi I.

5. Pentru Serv. Secretariatul general, Serv. Administrativ, Serv. Contabilității și Comp. Pompieri: D-nii Dr. Vasilescu P. D-l Ștefan Popa, și D-ii Vuerich, Supleant D-l Dr. Gherman.

6. Pentru Serv. Sanitar, Bir. de ocrotire și Serv. Veterinar, D-nul Dr. Gherman, Dl. Hiraclan Pavel și Dl. Dr. Popovici. Supleant: Dl. O. Lorencz.

7. Pentru Dir. Abatorului Dl. Dr. Laszlo T. Dl. A. Hercz, și Dl. Bonca Dănilă, Supleant Dl. Pop Gavrilă.

Cluj, 10 Martie 1938.

Primar delegat,

Richard Filipescu

Secretar general,

Dr. Victor Pop

Stabilirea prețurilor maxime la articolele de prima necesitate, începând cu data de 16 Martie 1938.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 9454—1938.

Ordonanța No. 3.

Noi, Primarul delegat al Municipiului Cluj, bazat pe dispozițiile legii pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite, a Jurnalului consiliului de miniștri No. 102 din 22 Ianuarie 1935, No. 2110 din 17 Octombrie 1936, și a ordinului Ministerului de Interne No. 7205 din 25 Iunie 1937, având în vedere propunerile comisiei încredințate cu examinarea prețurilor la articolele de prima necesitate.

În baza drepturilor conferite nouă de art. 61 lit. g din legea administrativă și I. D. R. No. 867 din 15 Februarie 1938.

Ordonăm:

cu începere de 16 Martie 1938, până la alte dispozițiuni, articolele de prima necesitate cuprinse în prezenta Ordonanță, se vor vinde cu următoarele

prețuri maxime:

1. Carnea

Un kgr. carne de vită cl. I. partea posterioară cu Lei 26, cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne de vită cl. I. partea anterioară cu Lei 24, cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne de vită cl. II. cu lei 18, cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne de vițel sugaci partea posterioară și costile cu Lei 38.

Un kgr. carne de vițel sugaci partea anterioară cu lei 34.

Un kgr. carne de vițel mânzat partea posterioară cu lei 32 fără os, și lei 30 cu adaus de os până la 10%.

Un kgr carne de vițel mânzat partea anterioară cu lei 30 fără os. și lei 28 cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne antrecot de vițel mânzat	cu lei 32.
" " " de porc, cu 10% os.	" " 32.
" " " (costile) antrecot	" " 40.
" " " slănină crudă	" " 35.
" " " untură (osânză)	" " 36.
" " " untură toptă	" " 40.

Costile de purcel provenite din rasa „York”, pe care va fi aplicată stampila de control a Direcțiunii Abatorului, se lasă libere în comerț.

Carnea de vițel mânzat va fi calificată ca atare de către Direcțiunea Abatorului prin aplicarea unei stampile de control.

II. Făina.

Un kgr. făină No. 0	cu lei 11'50
" " " " 4	" " 11'—
" " " " 5	" " 10'50
" " " " 6	" " 10'—

III. Pâinea.

Un kgr. pâine albă	cu Lei 10'—
" " " semialbă	" " 9'50
" " " brună	" " 9'—

IV. Mâncări în restaurante, cârciumi și ospătării.

a) o supă sau ciorbă,
b) o mâncare cu carne de vacă, sau vițel, sau porc gătită cu zarzavat, sau o friptură de vițel sau de vacă sau de porc la tavă garni.
c) desert; compot, sau brânză sau iaurt sau prăjitură.

La restaurant cl. I.	Lei 28
" cl. II.	" 22
" cl. III.	" 18

Mâncările și prețurile menului vor fi trecut în listele de consumație cu caracter și culori distincte.

V. Petrol lampant.

Conform deciziei Ministerului Industriei și Comerțului No. 99362 din 24 Ianuarie 1938.

Un kgr. petrol (densitatea 0'825)	Lei 3'78 în detaliu.
Un litru	Lei 3'50 în detaliu

VI. Sarea.

Conform deciziei Ministerului Industrii și Comerțului No. 99364 din 24 Ianuarie 1938.

Un kgr. sare, în detaliu (la revânzător) Lei 3'40.

Lemnele de foc, până la noui dispozițiuni, rămân libere în comerț.

Prețurile sunt stabilite pentru vânzările în detaliu, consumatorului și cuprind în sine toate impozitele și taxele.

Sub prețurile maxime de vânzare se înțelege că vânzătorii, fie că sunt fabricanți, fie că sunt negustori vânzători sau revânzători, nu pot cere pentru articolele menționate mai mult decât prețul fixat — liberi sunt însă a vinde cu orice prețuri mai mici decât cele fixate.

Se interzice:

a) desfacerea făinei de grâu și secară amestecată cu alte făinuri; —

b) fabricarea și desfacerea pâinei din făină de grâu sau secară amestecată cu alte făinuri, pusă în vânzare pe diverse sorturi.

Conform ordinului Ministerului de Agricultură și Domenii No. 176808 din 27 August 1936, brutarii sunt obligați a fabrica pâine de 1, 2, 3, 4, 5 kgr. greutate, neadmițându-se greutate intermediare cu fracțiuni de kgr. Pâinea preparată de populație pentru consumul propriu și coaptă la brutărie, va avea greutatea dela 6 kgr. în sus și nu va fi timbrată. Orice brutar va fi dovedit că vinde pâine mai mare de 5 kgr. va fi considerat contravenient. Pâinea se va vinde cântărită fără nici o toleranță. Lipsa la cântar se pedepsește cu amendă conform legii.

Persoanele particulare cari nu au firmă înscrisă de brutari, nu vor putea fabrica și pune în vânzare pâine în piață, târguri, sau orice loc.

Fiecare pâine pusă în vânzare va fi prevăzută cu timbru de control, prevăzut de art. 10 din Decretul No. 1553 din 2 Iulie 1936, și întocmai cu instrucțiunile referitoare date de Ministerul Agriculturii și Domeniilor cu ordinul No. 154929 din 23 Iulie 1936. *Orice pâine găsită fără timbru se va confiscă și brutarul va fi pedepsit cu amendă dela 1000—5000 lei conform decretului No. 1553 din 2 Iulie 1936.*

Măcelarii cari vând carne de bivoli vor afișa la locul de vânzare o tablă cu inscripția „carne de bivoli”.

Ordonanța prezentă va fi afișată în toate locurile de vânzare, în loc potrivit pentru a fi observată de publicul consumator.

Se vor pedepsi cu amendă penală dela 10.000—30.000 lei, sau cu închisoare dela 15 zile până la 1 lună, toți acei cari vor fi depășiți sau vor fi încercat să depășească fie prețurile maxime sau tarifele stabilite în virtutea art. 2 și 3 din legea pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite, fie maximum de beneficiu fixat de art. 5.

Se vor pedepsi cu închisoare dela 3 luni până la 9 luni și cu amendă penală dela 5000 la 30.000 lei, toți acei cari fără a avea justificarea unor legitime nevoi industriale și comerciale, s'au făcut vinovați de distrugerea ori sustragerea din comerț a produselor mărfurilor, sau au refuzat vânzarea articolelor aflate în magazine ori în alte locuri (din art. 9—10). Comercianții, industriașii sau orice alți vânzători sunt datori, a afișa sau eticheta, în mod vizibil în interiorul locurilor de vânzare prețurile articolelor, sau a cataloga aceste articole după natura comerțului ce exercită (din art. 5).

Contra prezentei ordonanțe se poate face apel în termen de 10 zile, la Ministerul de Industrie și Comerț, ordonanța rămânând însă în vigoare până la modificarea ei de către forul de apel.

Organele prevăzute de legea pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite, vor controla cu strictețe aducerea la îndeplinire a prezentei ordonanțe, luând măsurile arătate de lege contra celor ce vor fi contravenit.

Cluj la 15 Martie 1938.

Primar delegat,
Richard Filipescu

Secretar general
Dr. Victor Pop

Publicații de licitație.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 6437—1938.

Obiect: Vânzarea alor 150 m³ bușteni de molld dela pădurea municipiului din Muntele Filii, jud. Turda.

Publicație de licitație

Primăria Municipiului vinde pe cale de licitație publică, 150 (Unasutăcincizeci) m³ bușteni de molld, cu dimensiuni dela 25 cm. gr. în sus și 4—8—12 metri lung, aflaătoare depozitate la fereastră propriețatea Municipiului dela pădurea Muntele Filii, jud. Turda.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din legea Contab. publice și normele generale publicate în Mon. Of. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Concurenții vor prezenta ofertele lor în scris, închise în plic sigilate și timbrate legal, în ziua de 22 Martie a. c. ora 11 a. m. Comisiei de Licitații, sala de ședințe a Primăriei.

În cazul că aceasta licitație nu ar avea rezultat așteptat, a doua licitație se va ține în ziua de 5 Aprilie a. c., iar dacă nici aceasta nu va avea rezultat — tratarea prin bună învoială va avea loc în ziua de 19 Aprilie ora și locul arătat mai sus,

Caetul de sarcini și devizul referitor se pot oculo zilnic în biroul Serviciului economic, camera 32. Cluj, la 26 Februarie 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 7675—938.

Obiect: Confectionarea registrelor și imprimatelor necesare bir. primăriei în anul 1938—39.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință că, în ziua de 5 Aprilie 1938, orele 11 a. m. se va ține la Primăria Municipiului Cluj, Str. Regina Maria No. 2, (camera No. 5) licitație publică pentru confectionarea registrelor și imprimatelor necesare serviciilor Primăriei Municipiului Cluj, în cursul anului bugetar 1938—39.

Licitația va avea loc în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din Legea Contabilității Publice și Normele Generale pentru înțelegerea licitațiilor publice, publicate în M. O. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Participanții vor prezenta oferta în scris, închise în plic și sigilate depunând odată cu oferta și o garanție de 5 % din valoarea furniturii — iar ofertele se vor face conform caetului de sarcini.

Caetul de sarcini, tabloul imprimatelor și modelele se pot consulta în fiecare zi de lucru între orele 9—13 în localul Primăriei Serviciul Administrației Generale Cluj, Piața Unirii No. 1, camera 17. Cluj, 8 Martie 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 10231—938.

Obiect: Concesionarea locurilor fixe de fotografiat și vânzarea covrigilor, înghețatei, etc. în parcurile Municipiului.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință celor interesați, că la Primăria Municipiului Cluj, va avea loc o licitație publică, pentru închirierea locurilor fixe de fotografiat și de vânzarea covrigilor, înghețatei etc. în parcurile publice ale Municipiului Cluj.

Licitația se va ține în ziua de 5 Aprilie 1938, ora 11 a. m. în fața comisiei de licitații a Municipiului, (Str. Regina Maria No. 2, camera 5) și se ține în conformitate cu art. 88—110 din Legea contabilității publice. Ofertanții, odată cu oferta, vor depune și o garanție provizorie de 5 % a sumei oferite.

Caetul de sarcini se poate vedea zilnic la serviciul Intreprinderilor (Calea Decebal No. 24 între orele 11—13 a. m.

Cluj, la 14 Martie 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 6426—938.

Obiect: Concesionarea pe timp de trei ani a dreptului de scormonit gunoalele.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință celor interesați, că în ziua de 19 Aprilie 1938, ora 11 a. m. va avea loc la Primăria Municipiului Cluj, licitație publică pentru concesionarea, pe timp de trei ani, a dreptului de scormonit gunoalele menajere, adunat de vehiculele Municipiului.

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din Legea Contabilității publice.

Odată cu oferta se va depune și garanția de 5 % din valoarea ofertei în numerar.

Caetul de sarcini și condițiile de participare se pot vedea zilnic între orele 8—11 a. m. în biroul Serviciului Intreprinderilor, (Calea Decebal 24).

Cluj, la 5 Martie 1938.

Primăria Municipiului Cluj

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 3934—1938.

Publicație de licitație

Primăria Municipiului Cluj închiriază pe cale de licitație publică, cu oferte scrise, închise în plic și sigilate, chioscul de tutun din Piața Unirii, colț cu str. Iuliu Maniu, actualmente deșinut în chirie de D. na Aneta Marlin, — pe timp de 3 (trei) ani, în condițiile prevăzute în caetul de sarcini.

Licitația se va ține la 3 Mai 1938 ora 11 a. m. în sala de ședințe a Primăriei, str. Regina Maria No. 2, etaj, — conform art. 88—110 inclusiv din Legea Contabilității Publice, R. O. C. L. și normelor generale de licitație, publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Odată cu predarea ofertelor, concurenții vor depune, în plic separat, în numerar sau efecte garantate de Stat, garanția provizorie de 5 % din suma totală a chiriei oferite pe întreaga durată a închirierii chioscului.

Condițiile generale de licitație se pot vedea în biroul Serviciului Financiar, str. Cogălniceanu No. 4, camera 3, etaj, în fiecare zi de lucru între orele 9—12 a. m.

Cluj, la 7 Martie 1938.

Primăria Municipiului Cluj